



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **72/24**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

PERSONAL: Liquidierung der Einmalzahlung für den Dreijahreszeitraum 2019 - 2021 laut Art. 3 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 31.10.2023 an drei ehemalige Gemeindebedienstete

OGGETTO:

PERSONALE: Liquidazione del compenso una tantum per il triennio 2019 - 2021 ai sensi dell'art. 3 del contratto collettivo intercompartimentale del 31.10.2023 a tre ex-dipendenti comunali

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

15.02.2024 - ore 10:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Kraler Harald	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco
Fuchs Peter	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore
Rienzner Rosa Maria	Referentin	Assessora

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSSCHICKT, dass am 31.10.2023 der erste Teilvertrag für die Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2022 - 2024 unterzeichnet und mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 588/23 vom 09.11.2023 zur Kenntnis genommen wurde;

NACH EINSICHTNAHME in die Mitteilung des Südtiroler Gemeindenverbandes Nr. 168/23 vom 18.12.2023, welche als Unterstützung für die korrekte Anwendung des Kollektivvertrages selbst dient und konkrete Anweisungen zur Umsetzung erhält. Die wesentlichste Klärung ist jene in Bezug auf die Anwendung der Einmalzahlungen laut Art. 3 des Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2019 – 2021;

NACH EINSICHTNAHME in den genannten Art. 3, welcher eine Einmalzahlung als Inflationsausgleich für den Dreijahreszeitraum 2019 - 2021 vorsieht, und zwar die Differenzzahlung zwischen den gewährten 3,0% und der effektiv angereiften Inflationsrate (5,1%);

GESEHEN, dass folgende Ansuchen um Auszahlung der Einmalzahlung als Inflationsausgleich für den Dreijahreszeitraum 2019 – 2021 eingegangen sind:

- Ansuchen des/r ex-Bediensteten, Matrikelnummer 2, vom 21.12.2023, Prot. Nr. 0026494;
- Ansuchen des/r ex-Bediensteten, Matrikelnummer 224, vom 18.01.2024, Prot. Nr. 0001911;
- Ansuchen des/r ex-Bediensteten, Matrikelnummer 84, vom 22.01.2024, Prot. Nr. 001912.

DARAUF HINGEWIESEN, dass alle drei Bediensteten zum 31.12.2021 einen Arbeitsvertrag mit einer Körperschaft innehatten, die in den Anwendungsbereich des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages fällt, und somit Anrecht auf die Einmalzahlung haben;

NACH EINSICHTNAHME in die Berech-

LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che in data 31.10.2023 è stato sottoscritto il primo accordo stralcio per il rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2022 – 2024, del quale è stato preso d'atto con deliberazione della giunta comunale n. 588/23 del 09.11.2023;

VISTA la comunicazione del Consorzio dei Comuni n. 168/23 del 18.12.2023, n. 626 prot. del 18.01.2024, la quale funge da ausilio per la corretta applicazione del contratto stesso e fornisce concrete istruzioni operative. Il chiarimento più significativo è quello in relazione alla corresponsione del compenso una tantum per gli anni 2019 - 2021 di cui all'art. 3 del contratto collettivo;

VISTO il citato art. 3 che prevede il pagamento di un emolumento accessorio una tantum per la compensazione dell'inflazione per il triennio 2019 - 2021 come differenza tra l'inflazione erogata del 3,0% e quella effettivamente maturata (5,1%);

VISTO che sono pervenute le seguenti richieste di erogazione dell'emolumento accessorio una tantum a conguaglio dell'inflazione per il triennio 2019-2021:

- domanda del/la ex-dipendente, numero di matricola 2, del 21.12.2023, n. prot. 0026494;
- domanda del/la ex-dipendente, numero di matricola 224, del 18.01.2024, n. prot. 0001911;
- domanda del/la ex-dipendente, numero di matricola 84, del 22.01.2024, n. prot. 001912.

RILEVATO che tutti e tre i dipendenti al 31.12.2021 avevano un contratto di lavoro in essere presso un ente facente parte del contratto collettivo intercompartimentale, avendo quindi diritto all'erogazione dell'emolumento accessorio una tantum;

VISTO il calcolo del Consorzio dei Comuni

nung des Südtiroler Gemeindenverbandes – Abteilung Zentrale Lohnbuchhaltung, laut welcher den genannten Bediensteten folgende Beträge zustehen:

- Bedienstete/r Matrikel 2: € 269,87
- Bedienstete/r Matrikel 84: € 36,02
- Bedienstete/r Matrikel 224: € 18,61

NACH erfolgter Beratung;

NACH DAFÜRHALTEN, nun umgehend für die Auszahlung der zustehenden Beträge zu sorgen;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 70/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2024 - 2026 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/24 vom 11.01.2024;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Ausgabe, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit Mitteln aus dem Haushalt der Gemeinde bestritten wird;

NACH EINSICHTNAHME in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008;

NACH EINSICHTNAHME in den Einheits-text der Bereichsabkommen vom 02.07.2015;

NACH EINSICHTNAHME in die Dienstordnung des Gemeindepersonals, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 13 vom 16.04.2014;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom

per la Provincia di Bolzano – Reparto Gestione Personale Centralizzata, secondo il quale i suddetti dipendenti hanno diritto ai seguenti importi:

- dipendente matricola 2: € 269,87
- dipendente matricola 84: € 36,02
- dipendente matricola 224: € 18,61

ESATURITA la discussione;

RITENUTO di provvedere immediatamente al pagamento degli importi spettanti;

VISTO il documento unico di programmazione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 70/23 del 21.12.2023;

VISTO il bilancio di previsione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 71/23 del 21.12.2023;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2024 - 2026 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/24 dell'11.01.2024;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con i fondi di bilancio del comune;

VISTO il contratto collettivo intercomunale del 12.02.2008;

VISTO il testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015;

VISTO il regolamento organico del personale comunale, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 13 del 16.04.2014;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006,

31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale

coUG+s4X3z6Ht8Lxl8hYsvZyurU/gzYYuZnYbYHYHFs=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

B+EONEDtFyc+kmaXHLWVI8DWt1rl6kke3CoAXc4/zR0=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

beschließt

delibera

einstimmig in gesetzlicher Form:

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen die Einmalzahlung als Inflationsausgleich für den Dreijahreszeitraum 2019 - 2021 gemäß Art. 3 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 31.10.2023 an drei ehemalige Gemeindebedienstete wie folgt zu liquidieren:

1. di liquidare per i motivi di cui alle premesse l'emolumento accessorio un tantum a conguaglio dell'inflazione per il triennio 2019 - 2021 ai sensi dell'art. 3 del contratto collettivo intercomunale del 31.10.2023 a tre ex-dipendenti comunali come segue:

- Bedienstete/r Matrikel 2: € 269,87
- Bedienstete/r Matrikel 84: € 36,02
- Bedienstete/r Matrikel 224: € 18,61

- dipendente matricola 2: € 269,87
- dipendente matricola 84: € 36,02
- dipendente matricola 224: € 18,61

2. die Gesamtausgabe, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2024 – 2026 wie folgt anzulasten:

2. di imputare la spesa derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione 2024 – 2026 nel modo seguente:

Schutz und Aufwertung kultureller Güter und Tätigkeiten Kulturarbeit und verschiedene Initiativen im Kulturbereich	Mission 05 Missione Programm 02 Programma Titel 1 Titolo	Tutela e valorizzazione dei beni e attività culturali Attività culturali e interventi diversi nel settore culturale
Geldvergütungen	Kapitel 05021.01.010100 capitolo	Retribuzioni
Effektive Sozialbeiträge zu Lasten der Körperschaft	Kapitel 05021.01.020100 capitolo	Contributi sociali effettivi a carico dell'ente
Regionale Wertschöpfungssteuer (IRAP)	Kapitel 05021.02.010100 capitolo	Imposta regionale sulle attività produttive (IRAP)
2024	269,87 €	2024
2025	0,00 €	2025
2026	0,00 €	2026

Institutionelle Dienste; Verwaltung und Gebarung	Mission 01 Missione Programm 06 Programma Titel 1 Titolo	Servizi istituzionali, Generali e di Gestione
Bauamt		Ufficio tecnico
Geldvergütungen	Kapitel 01061.01.010100 capitolo	Retribuzioni
Effektive Sozialbeiträge zu Lasten der Körperschaft	Kapitel 01061.01.020100 capitolo	Contributi sociali effettivi a carico dell'ente
Regionale Wertschöpfungssteuer (IRAP)	Kapitel 01061.02.010100 capitolo	Imposta regionale sulle attività produttive (IRAP)
2024	36,02 €	2024
2025	0,00 €	2025
2026	0,00 €	2026

Institutionelle Dienste; Verwaltung und Gebarung	Mission 01 Missione Programm 07 Programma Titel 1 Titolo	Servizi istituzionali, Generali e di Gestione
Wahlen und Volksbefragungen – Melde- und Standesamt		Elezioni e consultazioni popolari - Anagrafe e stato civile
Geldvergütungen	Kapitel 01071.01.010100 capitolo	Retribuzioni
Effektive Sozialbeiträge zu Lasten der	Kapitel 01071.01.020100 capitolo	Contributi sociali effettivi a carico dell'ente

Körperschaft		
Regionale Wertschöpfungssteuer (IRAP)	Kapitel 01071.02.010100 capitolo	Imposta regionale sulle attività produttive (IRAP)
2024	18,61 €	2024
2025	0,00 €	2025
2026	0,00 €	2026

- | | |
|---|---|
| <p>3. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;</p> <p>4. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.</p> | <p>3. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;</p> <p>4. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..</p> |
|---|---|

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Einmalzahlungen mit den Februargehältern ausbezahlt werden können.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, affinché gli emolumenti una tantum possano essere pagati con gli stipendi di febbraio 2024.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino-Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
